

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 017
INVOICE DATE : 2020/2/27
DELIVERY DATE : 2020/3/2

SALES INVOICE

910 23825

SOLT TO

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per Unit	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy		Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	18,950.40 EUR
Part Name : Park Lock Gear		Scrap Surcharge (2020H1)	6.50 EUR /100	374.40 EUR
Part No. : 2501412803		Alloy Surcharge (2020H1)	1.30 EUR /100	74.88 EUR
Quantity : 1,920pcs	5,760 pcs			
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 805 ~ 807				
Made in JAPAN				
3 pallet				
Total Amount				19,399.68 EUR

ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 02/03/2020
Firma: *[Signature]*

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/2/26
Delivery Date : 2020/3/2
Call Off Number : 17/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Feb.27,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

02-03-2020

N° progressivo

130

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

~~2501412803~~

Descrizione

parti di cambio di velocità

~~parti di cambio di velocità~~

Quantità

5760

~~15360~~

Fatt. Fornitore

GTRB-2020-017

~~GTRN-2020-004~~

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

~~11~~ 2

Ora

10:30

Data trasporto

02-03-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Firma destinatario

02 MAR 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA
MAGNA PT S.P.A

BRUNO MILELLA & C. SRL

ESEMPLARE PER IL DESTINATARIO

41 Calcolo delle
imposizioni

41 Unita' di
passaggio
prezzi
(e peso)

41 Quota
non valida per

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Firma del:

1 DICHIARAZIONE

IM A

3 Forme di 4 Dati di carico

1 1 0

5 Artifici 6 Totale dei cod

1 3

9 Indicazione al fine del dolo

economico e valutari

Il Funzionario

10 Paese di proven.

11 Paese di proven./

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

15 Paese di spedizione / esportazione

GIAPPONE

16 Paese di origine

GIAPPONE

23 Condizioni di consegna

DDU MODUGNO

22 Moneta ed importo totale fatturato

EUR 19.399,68

23 Tasso di cambio

1,0000

24 Data della transazione

11

28 Dati finanziari e bancari

32 Articolo

1 11

33 Codice merci

8708409900

34 Cod. Paese

JP

35 Massa lorda (Kg)

2.394,0000

36 Preferenza

300

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

2.304,0000

39 Contingenti

0

40 Dichiarazione commerciale / Documento precedente

Z-IM-7-90-Z-08022020-IT018100-0

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'incasso

19.399,68

43 Cod. M.V.

0

44 Valore statistico

19.399,68

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

19.399,68

47 Datazione di pagamento

014006 M

B DATI CONTABILI

REG.4 N. 7270 T DEL 27/02/20

CONTO N. 014006M - A93 N. 2275

EU 0,00 Scad. 23/03/20

EU 0,00 Scad. 23/03/20

48 Identificazione del deposito

IT018100-BARI

54 Luogo e data:

BARI 27/02/2020

Firma o nome del dichiarante / rappresentante:

BRUNO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

Iscrizione all'Albo 3630/C

Si dichiara che lo adempimento della merce viene curato dallo spedite sopra citato o che il dolo

A UFFICIO DI DESTINAZIONE
Sez: IT018100-BARI
REG.4 N. 7270 T DEL 27/02/20 VM

7 Numero di riferimento
152967
IMP 2020 2057

Data di accettazione
27/02/2020
Il Funzionario

10 Paese di proven. 11 Paese di proven./ 12 Elementi del valore 13 P.A.C.

15 Paese di spedizione / esportazione 16 Paese di origine 17 Paese di destinazione

GIAPPONE GIAPPONE ITALIA

23 Condizioni di consegna 22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Data della transazione

DDU MODUGNO EUR 19.399,68 1,0000 11

28 Dati finanziari e bancari

32 Articolo 33 Codice merci

1 11 8708409900 S001 4999

34 Cod. Paese 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenza

JP 2.394,0000 300

37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti

4071 2.304,0000 0

40 Dichiarazione commerciale / Documento precedente

Z-IM-7-90-Z-08022020-IT018100-0

41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'incasso 43 Cod. M.V.

19.399,68 0

44 Valore statistico 45 Aggiustamento

19.399,68 0,00

46 Valore statistico 47 Datazione di pagamento

19.399,68 014006 M

B DATI CONTABILI

REG.4 N. 7270 T DEL 27/02/20

CONTO N. 014006M - A93 N. 2275

EU 0,00 Scad. 23/03/20

EU 0,00 Scad. 23/03/20

48 Identificazione del deposito

IT018100-BARI

54 Luogo e data:

BARI 27/02/2020

Firma o nome del dichiarante / rappresentante:

BRUNO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 7270T del 27/02/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSKY		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	27/02/2020		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT SPA				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	2GY2P2
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	2275	Del	27/02/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 19399.68				
Spedizioniere	ITMLLBRN42L29A662P - BRUNO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 7270T del 27/02/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.